

MARVEL

623

BRUBAKER
ANDREYKO
SAMNEE
BREITWEISER

CAPTAIN AMERICA & BUCKY



RATED T
\$2.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM

62311



7 59606 05652 1

AT **còmics**

1941. ADOPTADO DESPUÉS DE LA PERDIDA DE SU PADRE, JAMES "BUCKY" BARNES SE CONVIRTIÓ EN LA MASCOTA DE LA BASE EN FUERTE LEHIGH Y SE GANÓ UNA REPUTACIÓN COMO UN NOTORIO ALBOROTADOR. MIENTRAS LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL APARECIÓ, BARNES FUE ELEGIDO PARA UNA MISIÓN SIN NOMBRE CON EL EJERCITO LA CUAL INCLUYÓ MESES DE INTENSIVO ENTRENAMIENTO BLACK OPS. A SU VUELTA A ESTADOS UNIDOS, LA VERDADERA NATURALEZA DE SU MISIÓN,

FUE REVELADA: "BUCKY" IBA A SER EL NUEVO COMPAÑERO DE STEVE ROGERS, ALIAS CAPITÁN AMÉRICA.



ED BRUBAKER
& MARC ANDREYKO WRITERS
CHRIS SAMNEE ARTIST
BETTIE BREITWEISER COLOR ARTIST
VC'S JOE CARAMAGNA LETTERER
ED MCGUINNESS
& MORRY HOLLOWELL
COVER ART

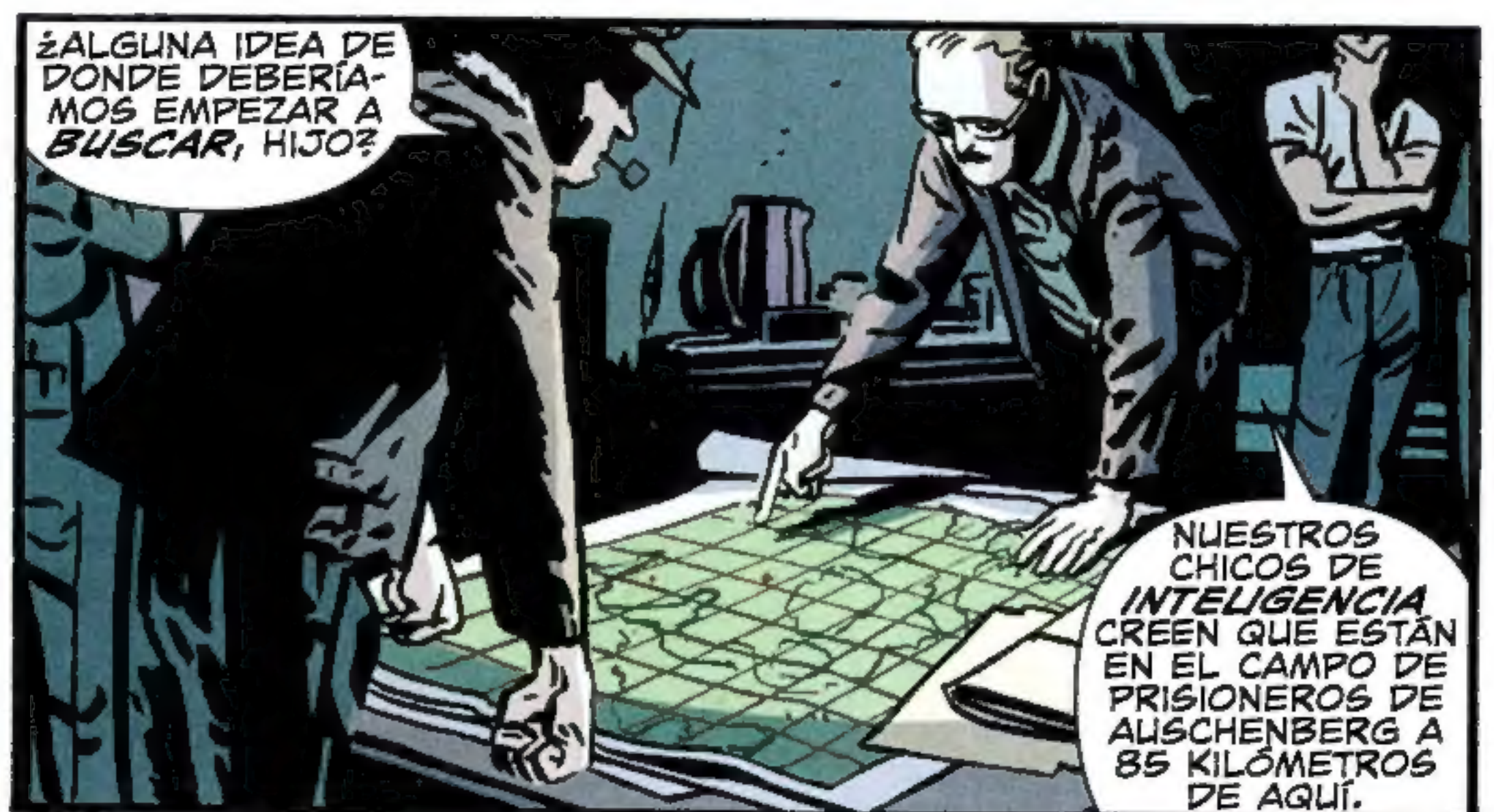
JOHN DENNING
ASSISTANT EDITOR
LAUREN SANKOVITCH
EDITOR
AXEL ALONSO EDITOR IN CHIEF
JOE QUESADA
CHIEF CREATIVE OFFICER
DAN BUCKLEY
PUBLISHER
ALAN FINE
EXECUTIVE
PRODUCER

CAPTAIN AMERICA
CREATED BY
JOE SIMON &
JACK KIRBY

TO FIND MARVEL COMICS AT A LOCAL COMIC AND HOBBY SHOP, GO TO WWW.COMICSHOPLOCATOR.COM OR CALL 1-888-COMICBOOK

CAPTAIN AMERICA AND BUCKY (ISSN #0274-5267) No. 624, January 2012, Published Monthly by MARVEL WORLDWIDE, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, LLC, OFFICE OF PUBLICATION, 135 West 50th Street, New York, NY 10020. PERIODICALS POSTAGE PAID AT NEW YORK, NY AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES. © 2011 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. \$2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market and \$3.99 per copy in the U.S. and \$3.99 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand. Canadian Agreement #40668537. Printed in the USA. Subscription rate (U.S. dollars) for 12 issues: U.S. \$27.00; Canada \$41.00; Foreign \$41.00. POSTMASTER: SEND ALL ADDRESS CHANGES TO CAPTAIN AMERICA AND BUCKY, C/O MARVEL SUBSCRIPTION DEPT., P.O. BOX 5187 BRENTWOOD, TN 37024. TELEPHONE # (800) 217-9158. FAX # (615) 377-0525. subscriptions@marvel.com. ALAN FINE, EVP - Office of the President, Marvel Worldwide, Inc. and EVP & CMO Marvel Characters P.V.; DAN BUCKLEY, Publisher & President - Print, Animation & Digital Divisions; JOE QUESADA, Chief Creative Officer; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; TOM BREYER, SVP of Publishing; C.B. CEBULSKI, SVP of Creative & Content Development; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; MICHAEL PASQUILLO, SVP of Brand Planning & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact John Dokes, SVP of Integrated Sales & Marketing, at jdokes@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158. Manufactured between 10/26/2011 and 11/08/2011 by R.R. DONNELLEY, INC., GLASGOW, KY, USA.







¿OÍSTE
ESO? ÍTE-
NEMOS QUE
HACER
ALGO!



NO EN TU
VIDA, BUCKY.
CAP Y TORCH
HABRÍ--



CAP Y TORCH
QUERRÍAN QUE
SALVÁRAMOS
A ESE
ESPÍA.

HAY DOCENAS--
QUIZÁS CIENTOS--
DE VIDAS EN
JUEGO.



¿POR QUÉ SOLO
ERES **LÓGICO**
CUANDO PUEDE
METERNOS EN
PROBLEMAS?



¿VAS
A VENIR
O NO?

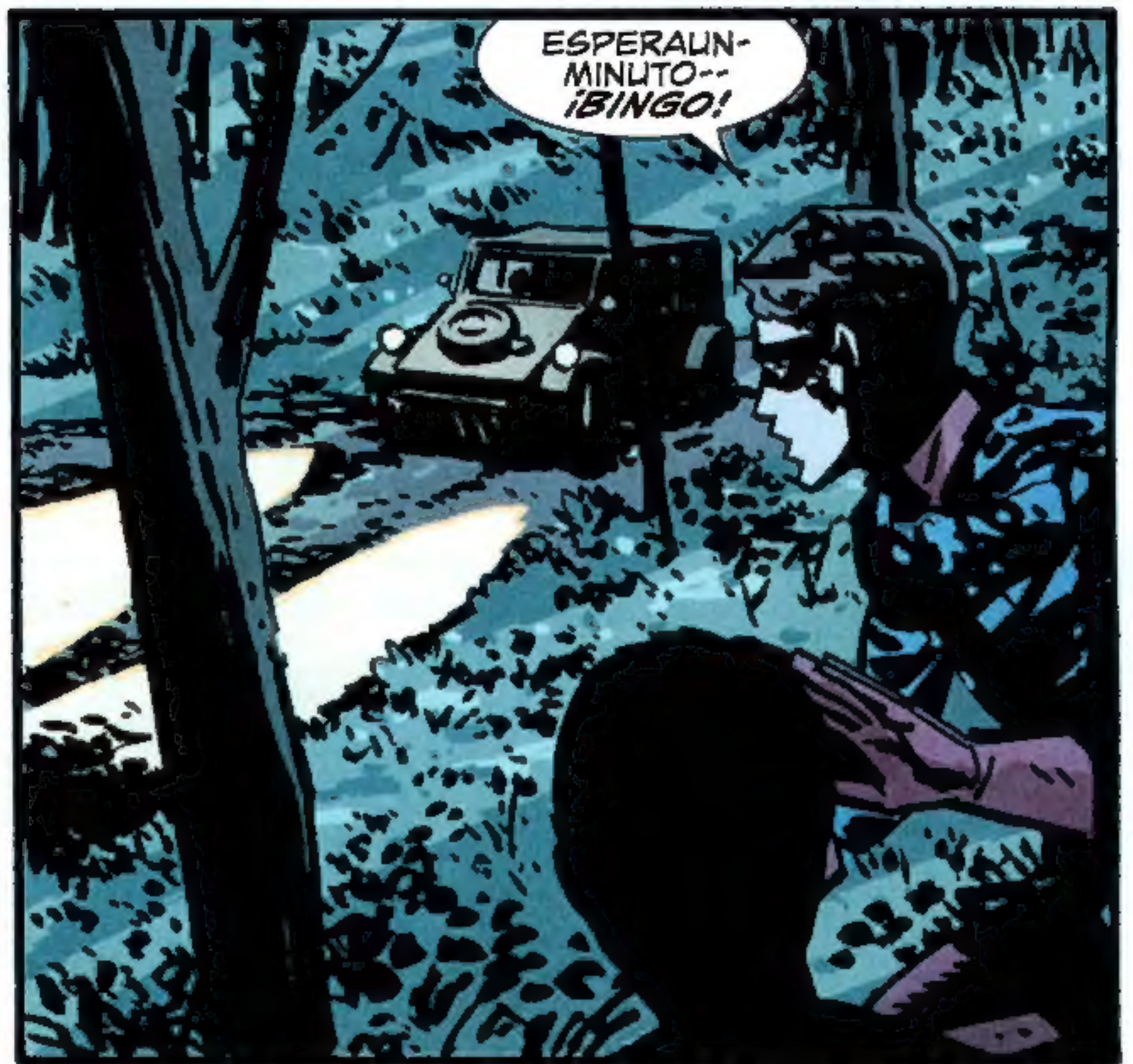


LA COSA
ES... CONO-
CIA LA GUE-
RRA DEMA-
SIADO BIEN.



PERO PRONTO
SABRÍA LO
QUE EL INFIER-
NO ERA EN
REALIDAD...

¿ESTE
ES TU PLAN?
¿ANDAR CIE-
N MILLAS?









DEMASIADO
PARA EL
CAMINO
FÁCIL...



...¿Q-QUIEN
ERES
T-TU...?

SI TÚ ERES
MARTIN SCHILLER,
ENTONCES
SOY LA
CABALLERÍA.



¿ERES...
UN AMERI-
CANO?

ESO
ES CIERTO,
COMPAÑE-
RO... AHORA
SALGAN--



WHAM!
WHAM!
WHAM!

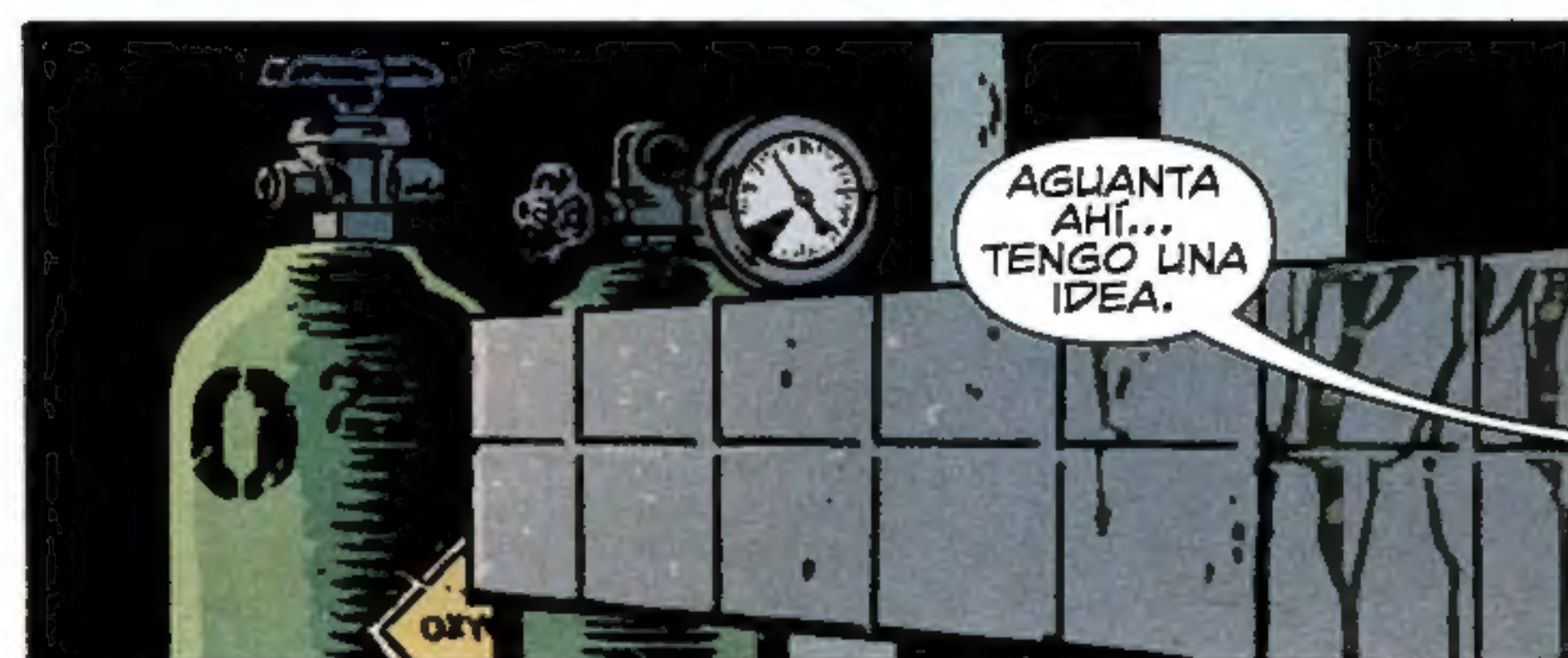
¡TU AHÍ
DENTRO--
¡ABRE ESTA
PUERTA!
¡AHORA!)

MALDI-
CIÓN ESTA-
MOS ATRA-
PADOS...

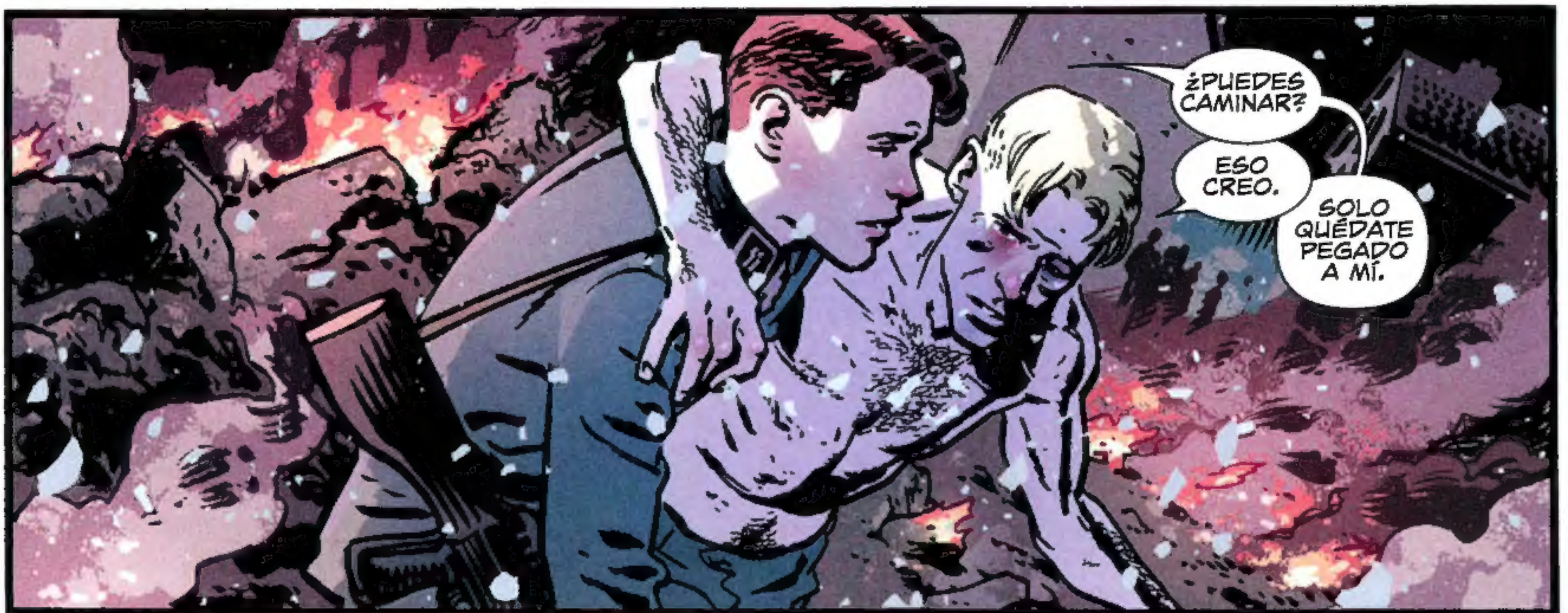
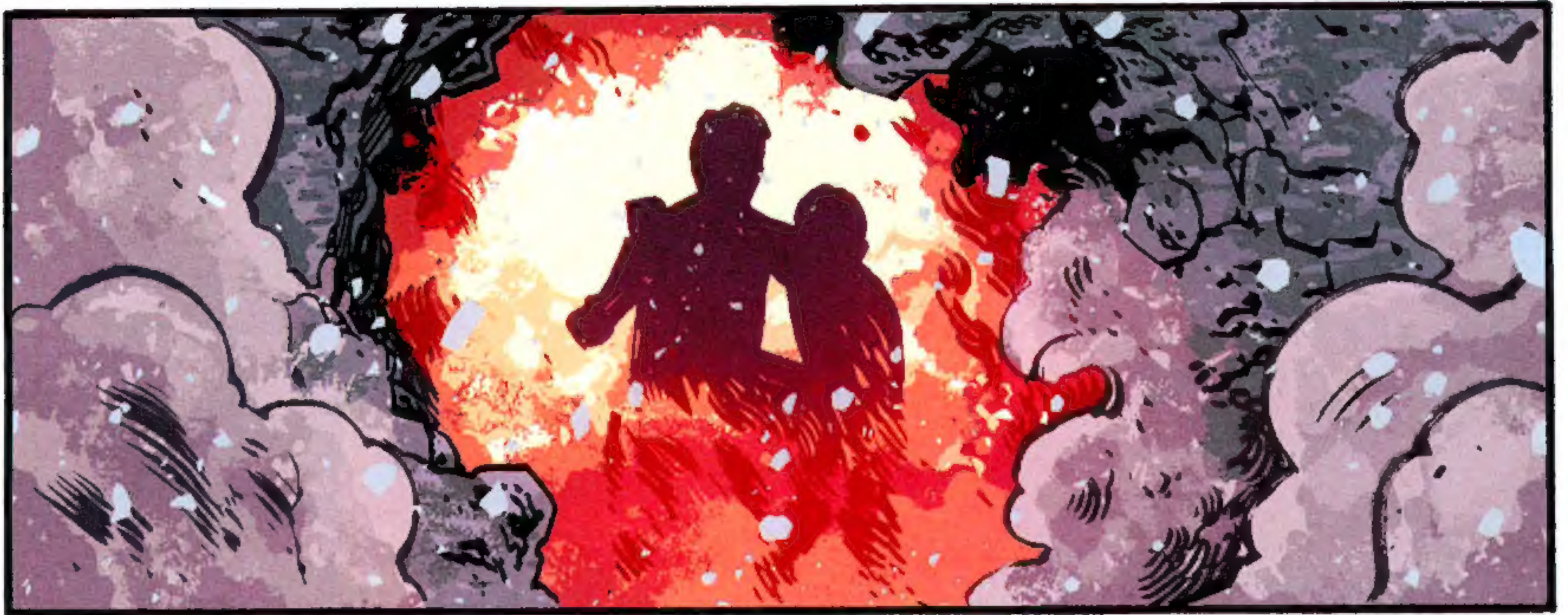


ALGUIEN
DEBIÓ DE
VERME DERRI-
BAR AL
GUARDIA.

¿ESTA-
MOS ATRA-
PADOS...?
PERO...

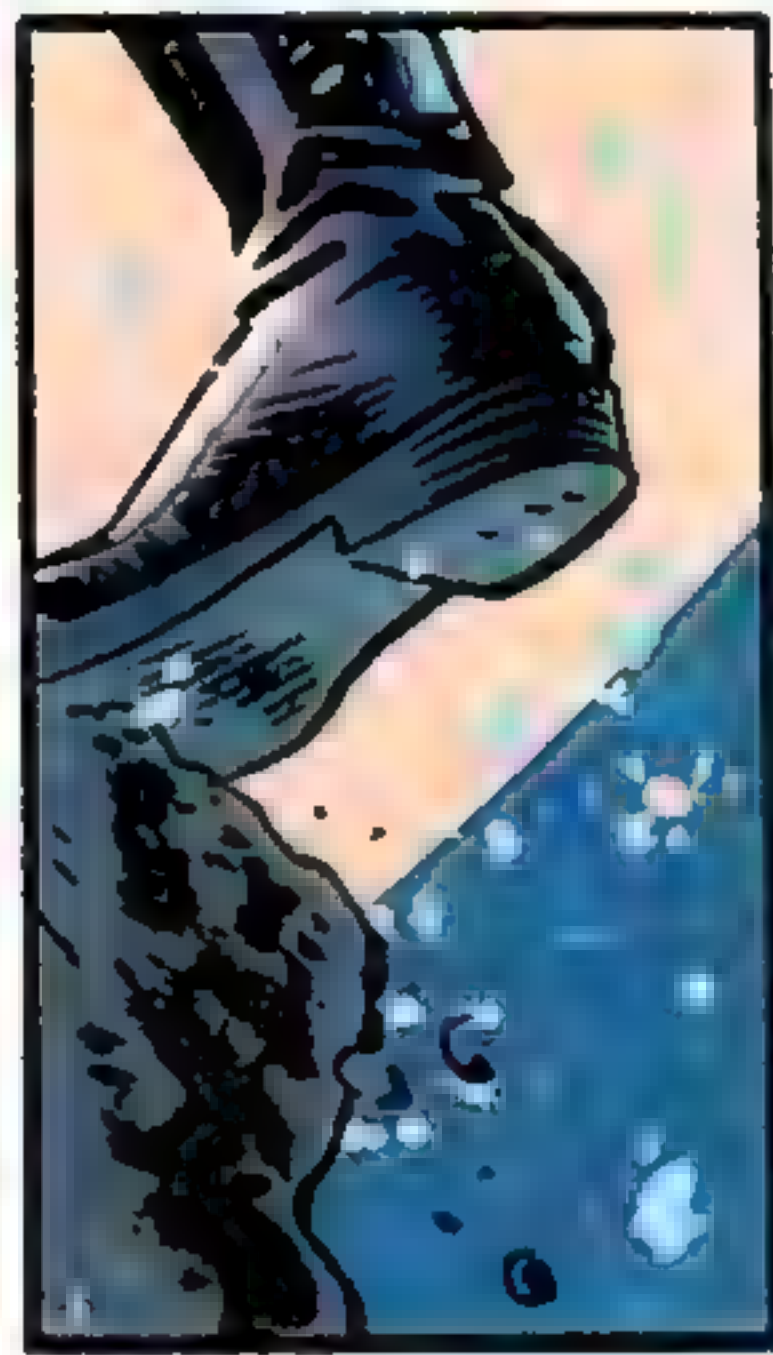
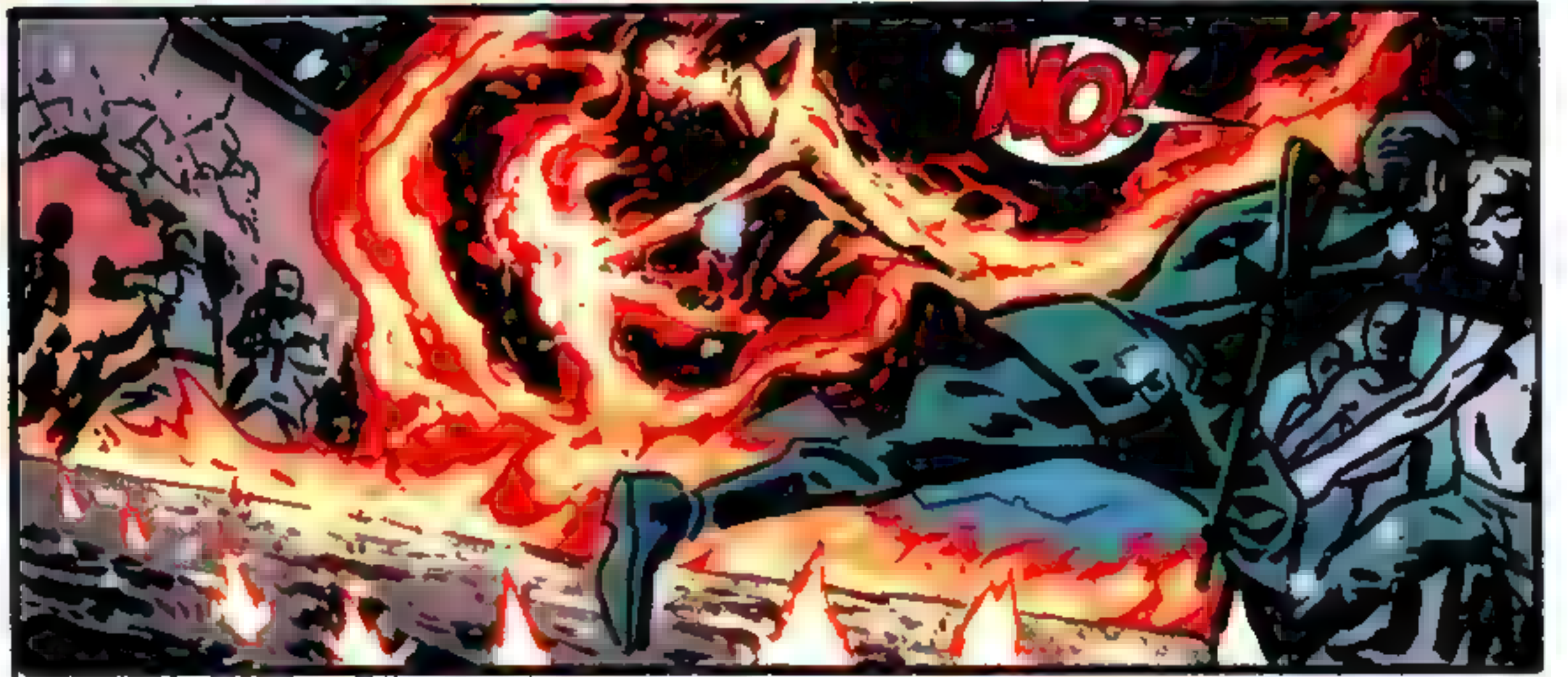


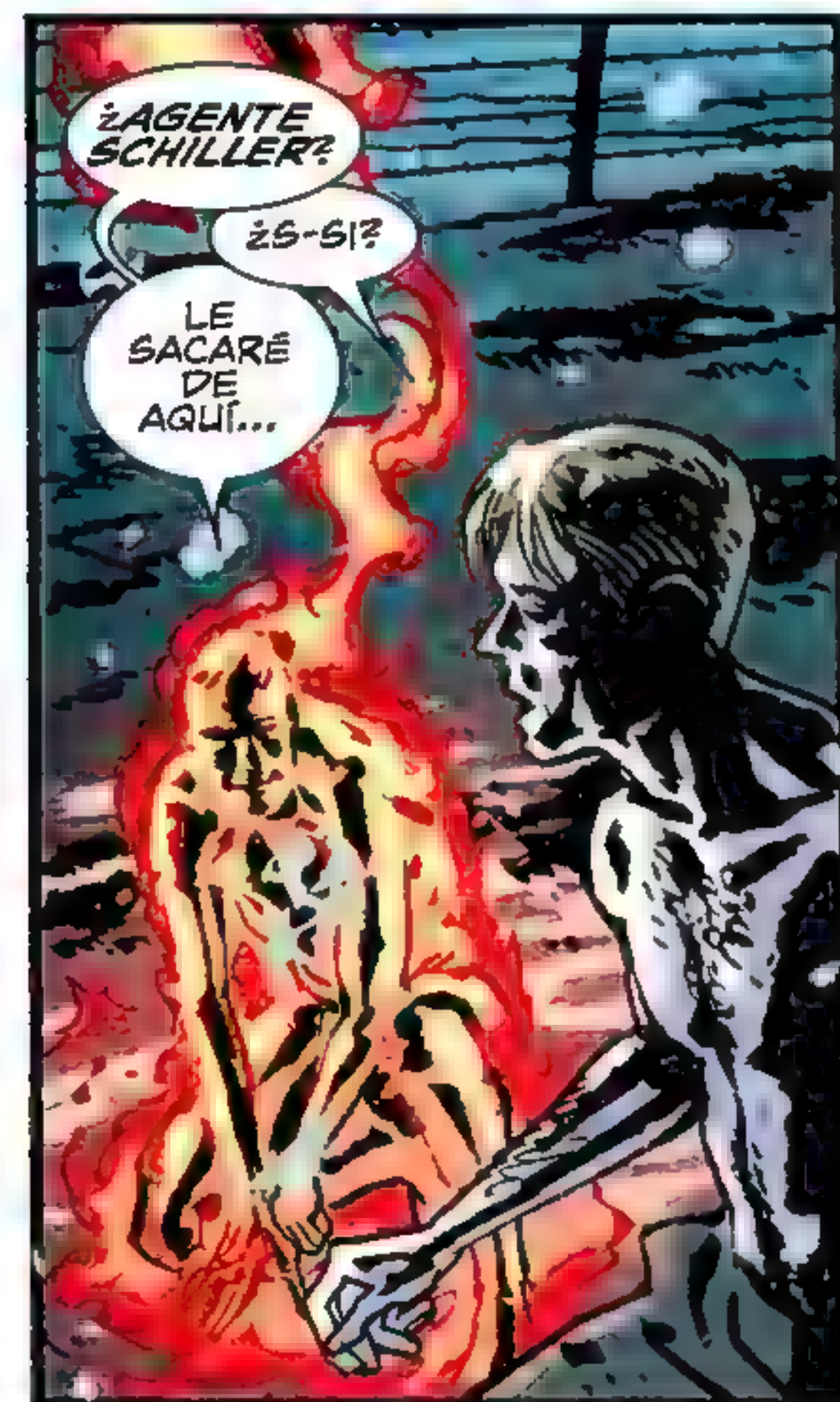
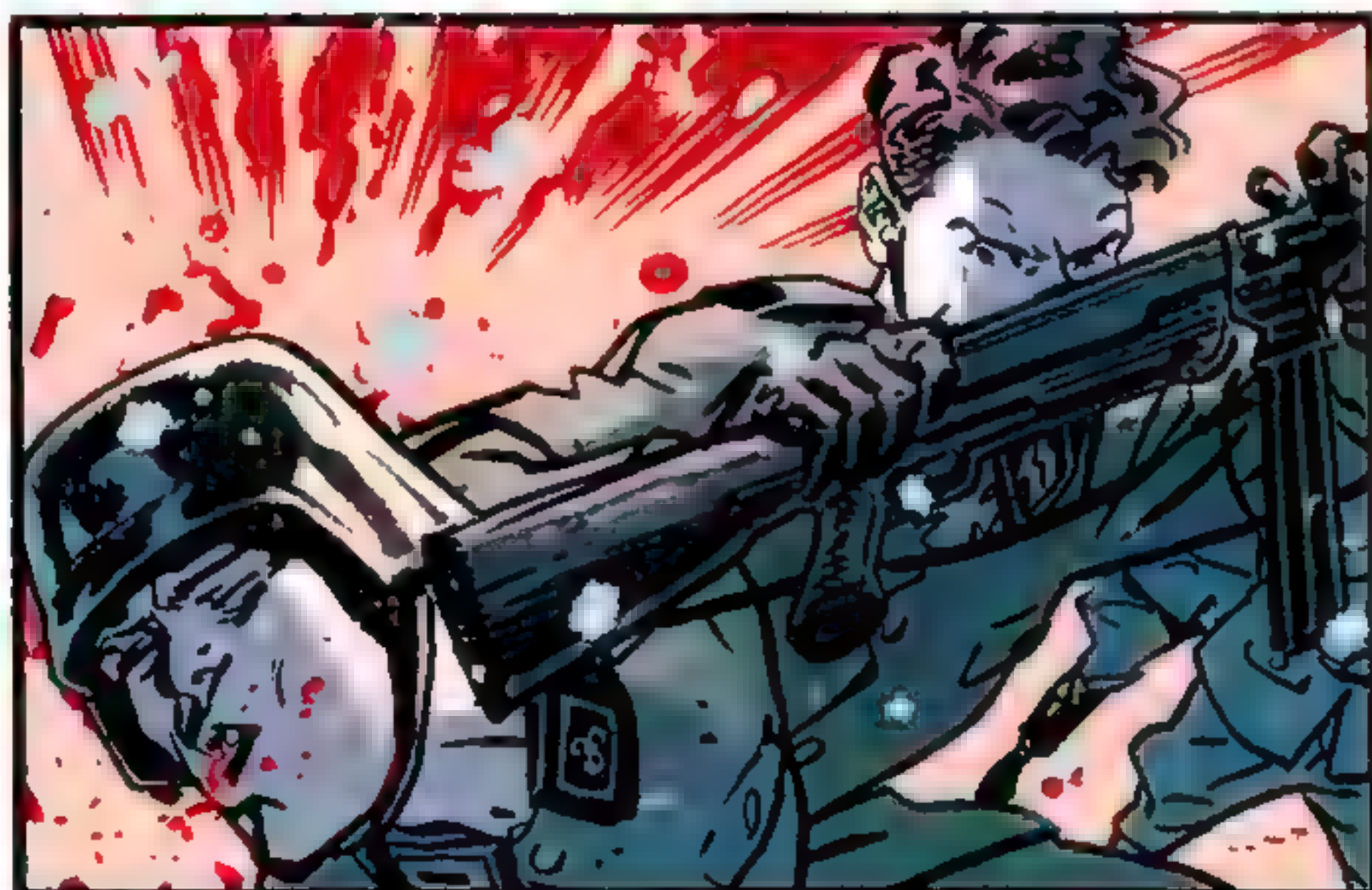
AGUANTA
AHÍ...
TENGO UNA
IDEA.

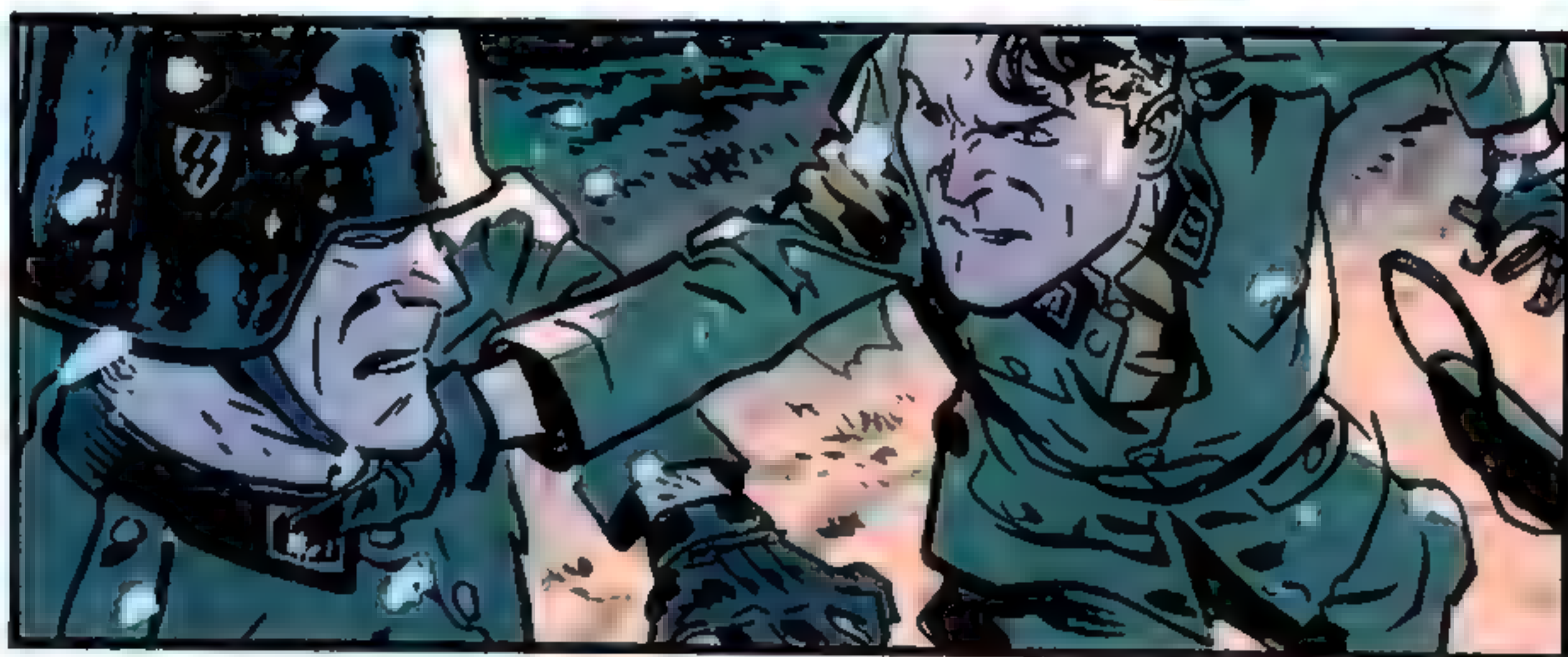


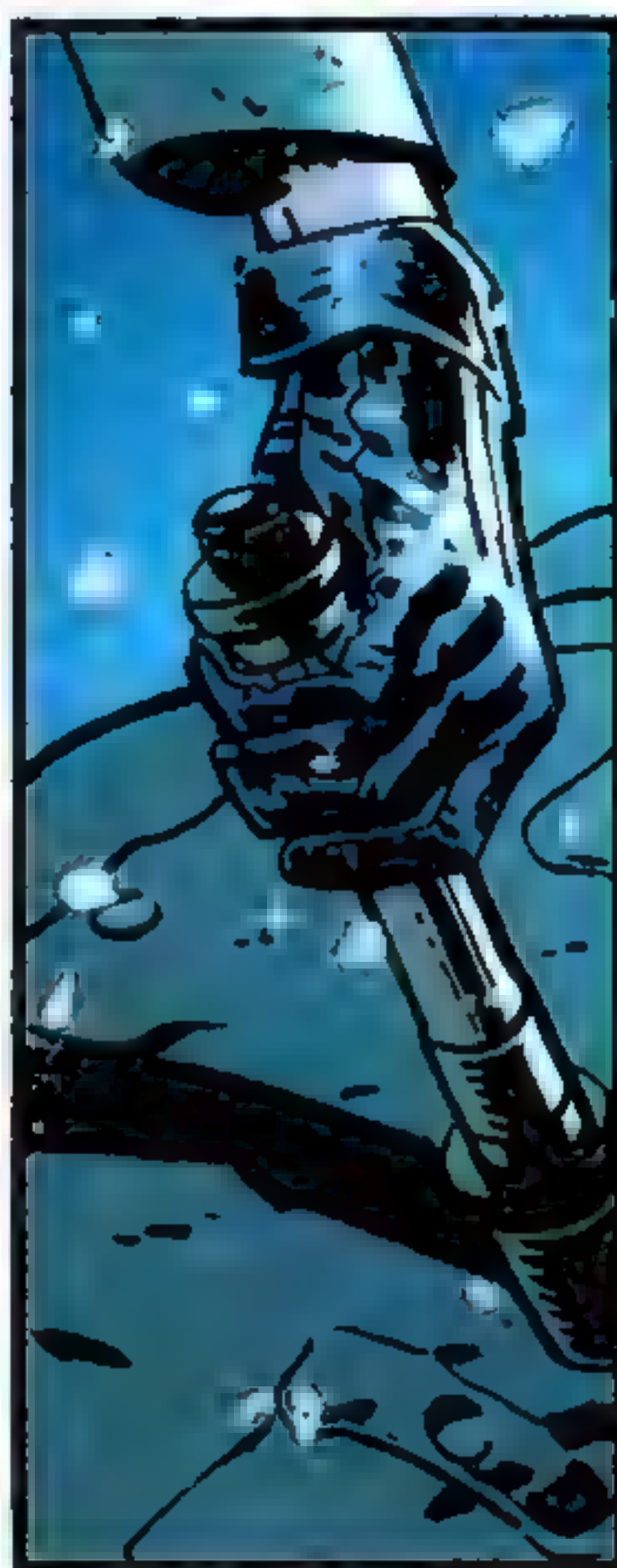
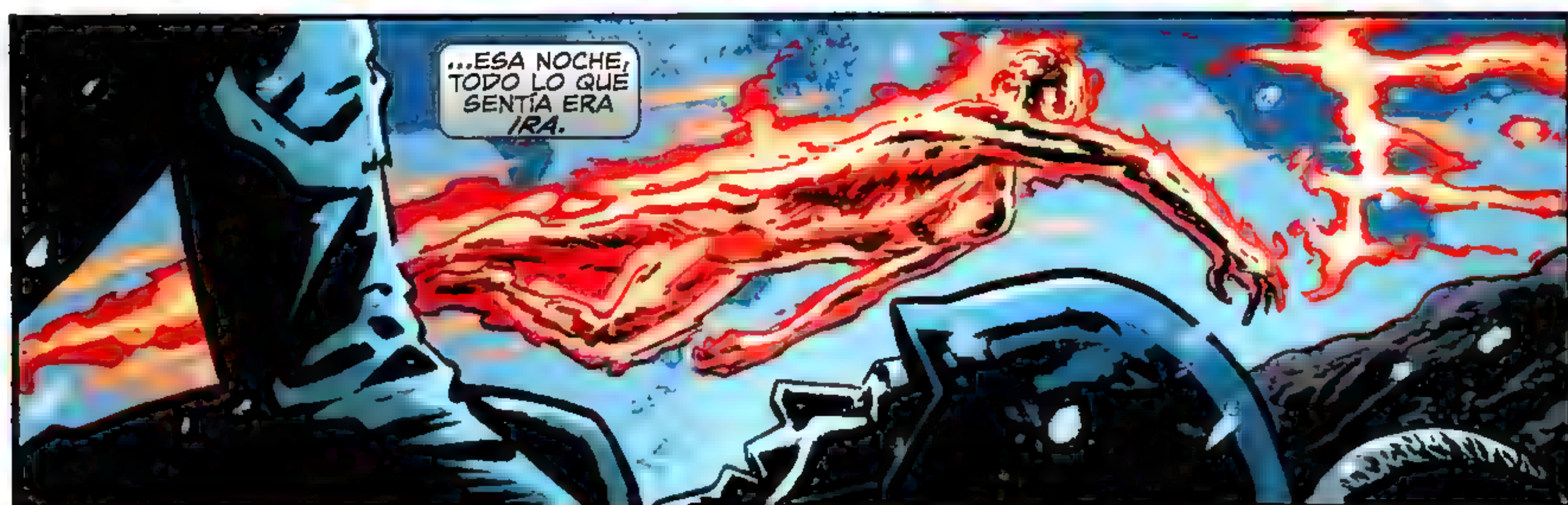




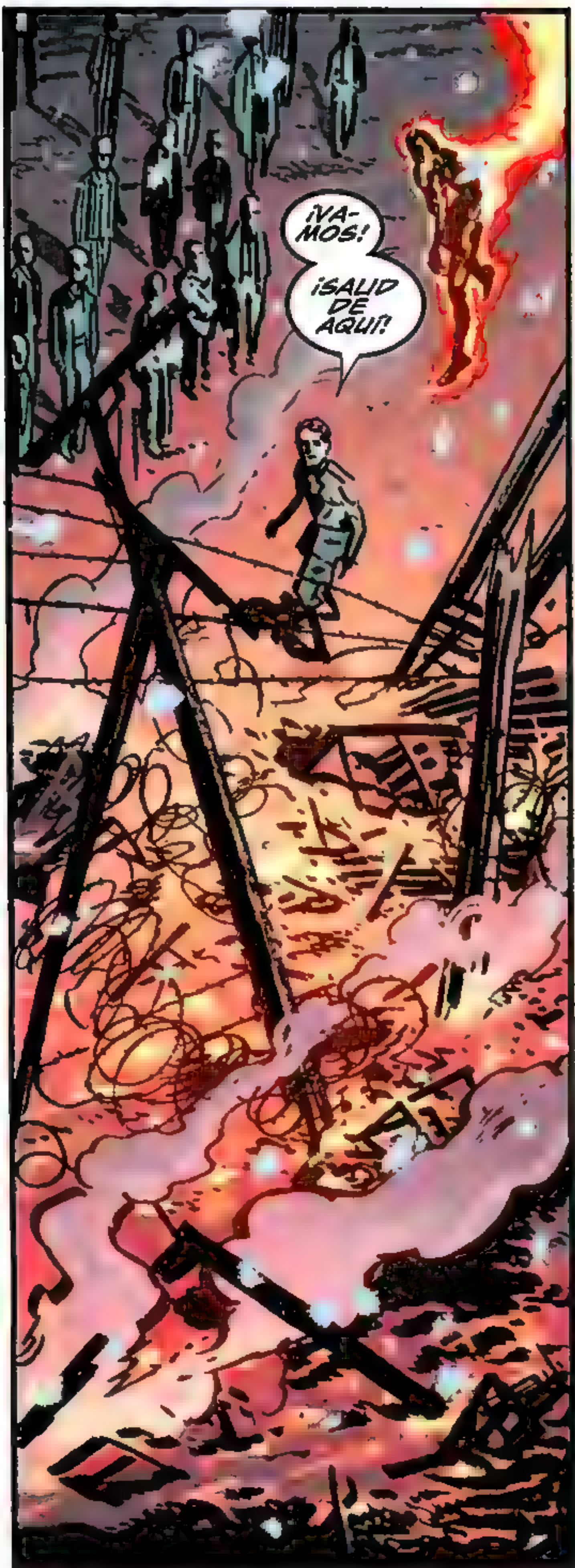


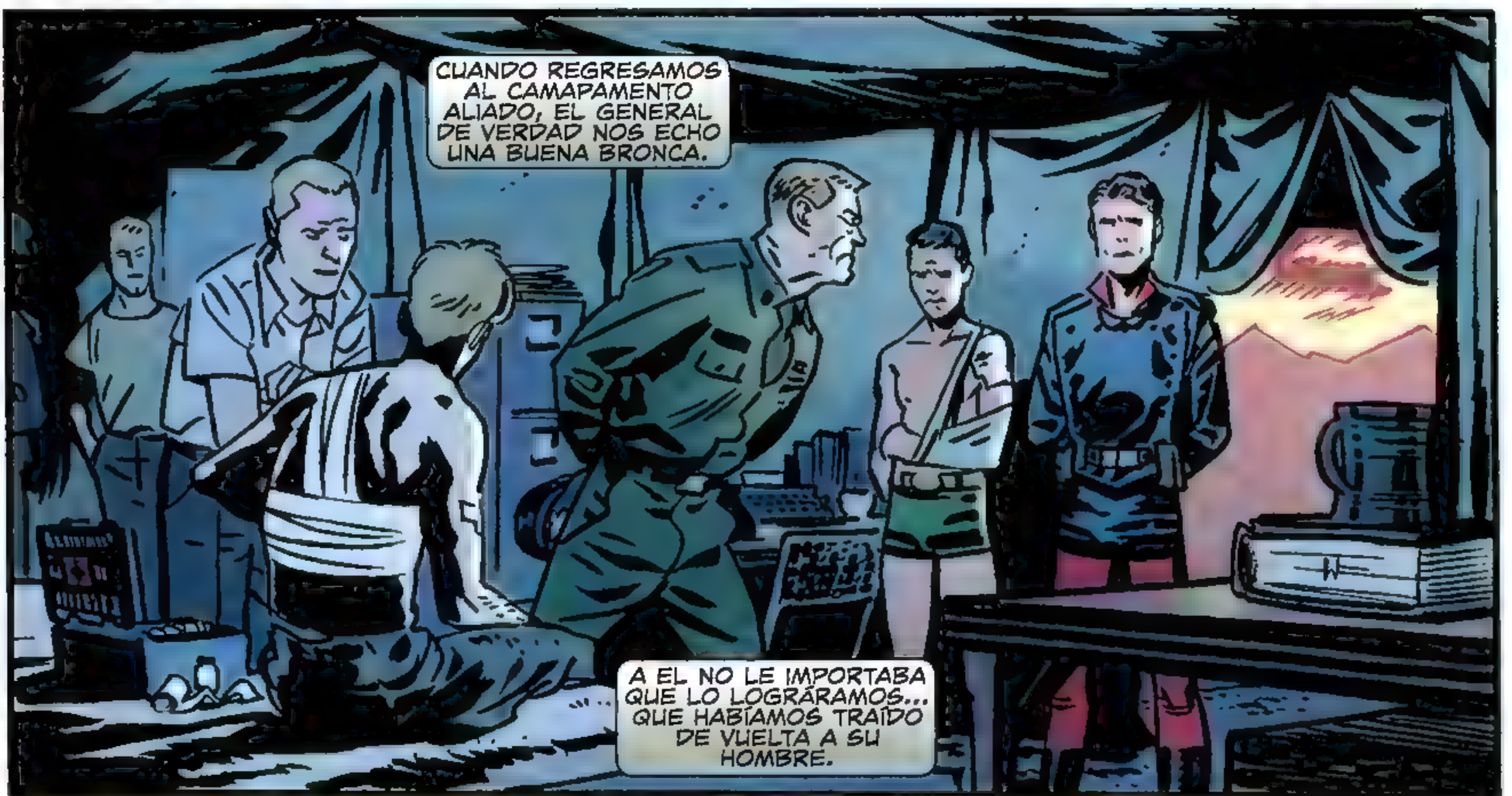
















PENSABA QUE PEARL HARBOR ERA **MALO**, PERO ESE LUGAR...

ELLOS... ELLOS SON SOLO... PURA MALDAD. ¿QUIÉN **HACE ESO** A GENTE INOCENTE?

NAZIS... Y PEOR...



TENEMOS QUE **VOLVER**... LOS INVADERS, **TODOS** NOSOTROS.

QUIERO DECIR, ¿QUIÉN **SABE** CUANTOS DE ESTOS CAMPOS PODRÍAN **TENER**?



LO **HAREMOS**... TAN PRONTO COMO PODAMOS...

PERO YA HEMOS RECIBIDO **NUEVAS ORDENES**.



ESE AGENTE QUE SALVASTE TENÍA ALGUNOS **DATOS DE INTELIGENCIA** VALIOSOS QUE TENEMOS QUE SEGUIR.

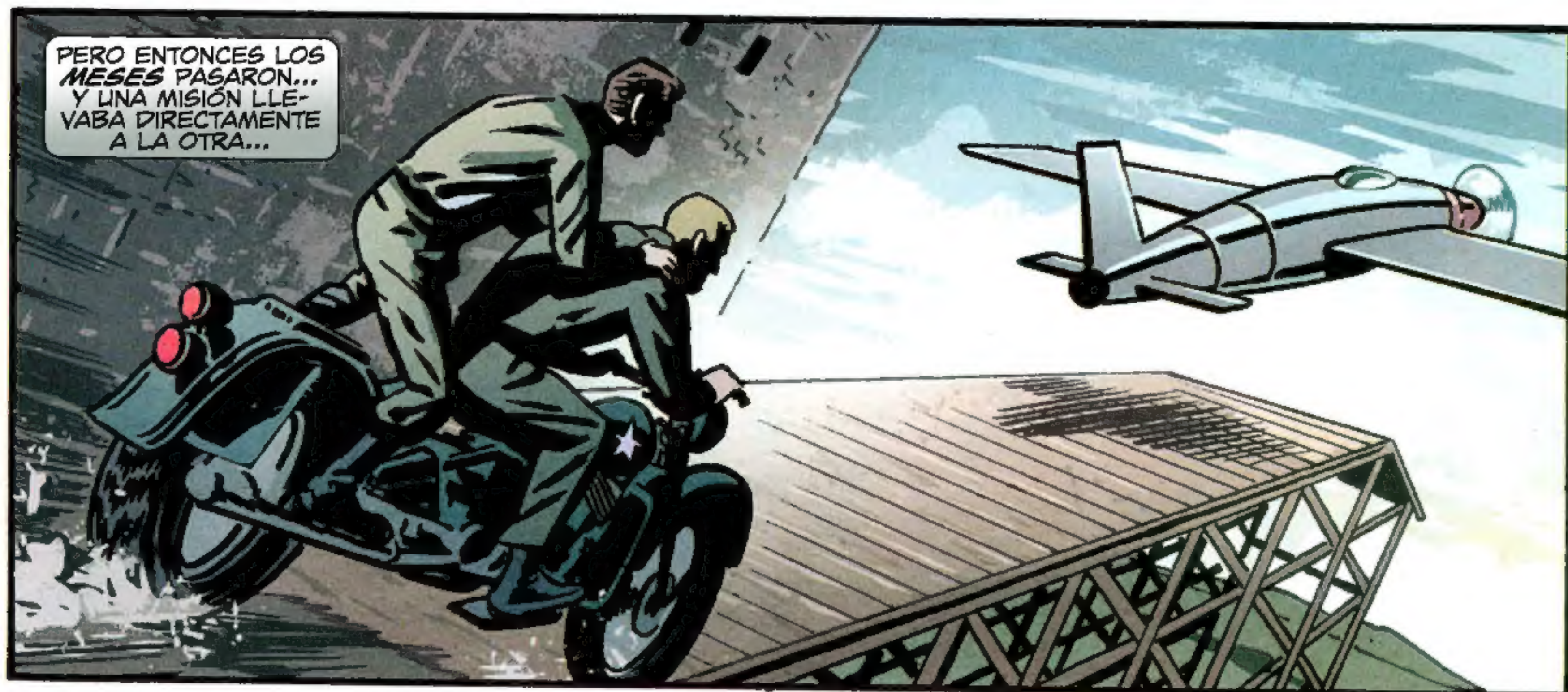
ASÍ QUE ¿SUPONGO QUE NO VOY A SUFRIR UN **CONSEJO DE GUERRA**?



NO... NO SALVO QUE ELLOS QUIERAN LLEVARME A UN **CONSEJO DE GUERRA** A **MI** TAMBIÉN.

LO HICISTE **BIEN**, SOCIO.

STEVE PROBABLEMENTE NI SIQUIERA SABÍA CUANTO **NECESITABA** OIR AQUELLO...



PERO ENTONCES LOS
MESES PASARON...
Y UNA MISION LLE-
VABA DIRECTAMENTE
A LA OTRA...



... HASTA QUE
STEVE Y YO ACABA-
MOS EN LA **ISLA**
DE ZEMO, EN EL
CANAL DE LA
MANCHA.



Y
NUESTRA
GUERRA
ACABO.



NUNCA CONSE-
GUIMOS VER
ESOS **CAMPOS**
DE MUERTE
LIBERADOS.

Y, BASTANTE PRON-
TO... YO COMETE-
RÍA ALGUNAS
ATROCIDADES
PROPIAS.

SIGUIENTE: LA ERA SOVIÉTICA

